

Message Identifier

Message Preparation Application: **Message Modification**  
 Unique Message Identifier: T OWHBDEFFXXX 103 obr82203153757 110322

Message Header

FIN MT103 FIN MT 103 - Single Customer Credit Transfer  
 Priority: Normal  
 Monitoring: None  
 Sender: Unit: None  
 Institution: OBCORUMMXXX  
 Receiver: Institution: OWHBDEFFXXX VTB BANK (DEUTSCHLAND) AG  
 FRANKFURT AM MAIN  
 DE

Message Text

20: Sender's Reference  
 obr82203153757  
 23B: Bank Operation Code  
 CRED  
 26T: Transaction Type Code  
 32A: Val Dte/Curr/Interbnk Settl'd Amt  
 110322  
 EUR [ EURO ]  
 36400, #36400, #  
 33B: Currency/Instructed Amount  
 36: Exchange Rate  
 50: K - Ordering Customer-Name & Address  
 /40817978500020112002  
 TEMIRGALIEVA ELENA VLADIMIROVNA  
 P-T 4508 326257,26/01/2006,  
 109652,NOVOMARINSKAYA,10,1,3,MOSCOW  
 ,RUSSIA  
 51A: Sending Institution - FI BIC  
 57: A - Account With Institution - FI BIC  
 BELADEBE LANDESBANK BERLIN AG  
 BERLIN DE  
 59: Beneficiary Customer-Name & Addr  
 /DE42100500000310008000  
 DEUTSCHES HERZZENTRUM BERLIN  
 GERMANY  
 AUGUSTENBUEGER PLATZ 1,13353 BERLIN  
 70: Remittance Information  
 PMNT FOR MEDICAL TREATMENT FOR  
 SMOLSKIY, ALEXANDER-BORN 12.01.2009  
 71A: Details of Charges  
 OUR  
 71G: Receiver's Charges  
 72: Sender to Receiver Information  
 77B: Regulatory Reporting

Network Data

Network: SWIFT\*

End of Report

АКИБ "ОБРАЗОВАНИЕ" (ЗАО)

ОТДЕЛ КОРРЕСПОНДЕНТСКИХ ОТНОШЕНИЙ

22 MAR 2011

ПРОВЕДЕНО САМОХИНА В.С.